

www.BibleForChildren.org

Mataayo 26



Balalu

lahho ' o giyaa

ilii kahhiyee sa

dawaraa losona gu

Pasaaka, Yeesu gi

day tongoo da

Betaniyaage, daqa daa ilii

ibimaamidiye Lasaaro gwaa

gwaaau, hĩ daa slafisi ha Yeesu.

Da hhe ' esi, Mariyaa gii

oodi nusuu gu liita da du'íya

da beyii dihhi. Ina gi maakhadi

ye ' eeroo gu Yeesu haa gi buuslidi

hari quubu gu saga gosi. Du'íyatee dagaati boo'ímisi

hari humbalaalay doó narido eteedine da kooma

tafu gu hhou. Mara goõ gii qoomi tafu gu du'íyatee.



Da hhe ' esi Yuuda Isikariyooti, leẽ gu sirakoomiisee
mibi haa cada da Yeesu, gi hadakay daqa hhapalooee
da denige, ma ilakhuukhu ' usi
haa inay, idoo gi ilii fookidiye
Yeesu, gigi taatahhi
dabaĩ koinay.



Qatlay giyaa ilii akhasiri teesaaqay, yaa hha ' aluumidiri hari khisla, te ' esii hingigi ila/mbidiri buaraa peesay sa Yuuda sa iliiawaraa dooina. Da hhe ' esi Yuuda gi tlaatleesi dabiidu mucu gu hhou gu hiifookida Yeesu.



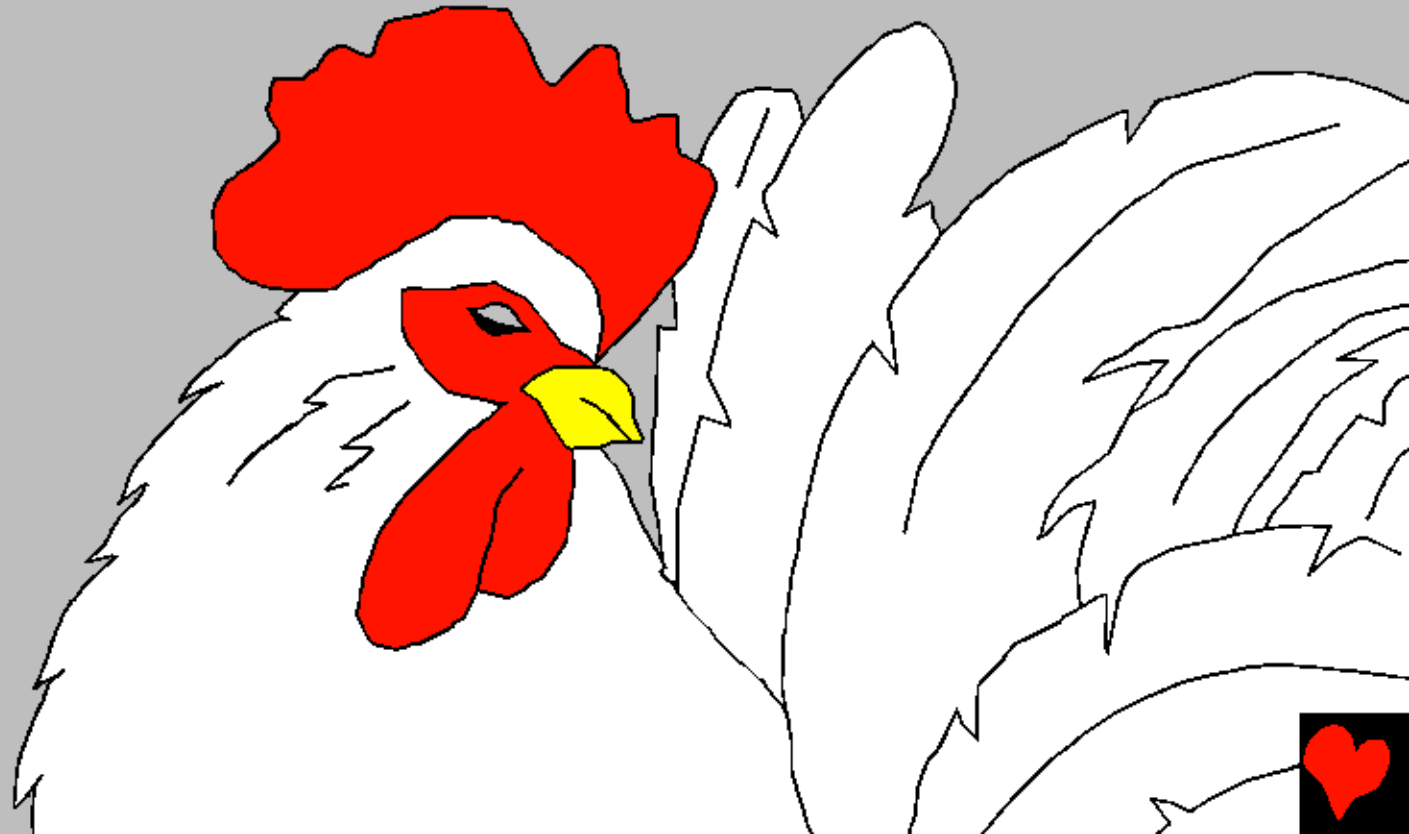
Da hhe ' esi, sirakoomiisee gi laqiri,
idoo Yeesu sigaani ilii kaay gooay,
inay gi ilakhuukhu ' usiri losona gu
Pasaaka. Qatlay giyaa ilii /agiiginee,
Yeesu yaa hiiyoy mukaatimoo, gi
kaay /iisoo daqa Iiittleemuge, gugi
fendehhemisi, haa gi tosaa hadisi sa
sirakoomiisee dosi. Ina gi kaay tuba,
“Owaa /agima, haã na
silaqwa doyi.”



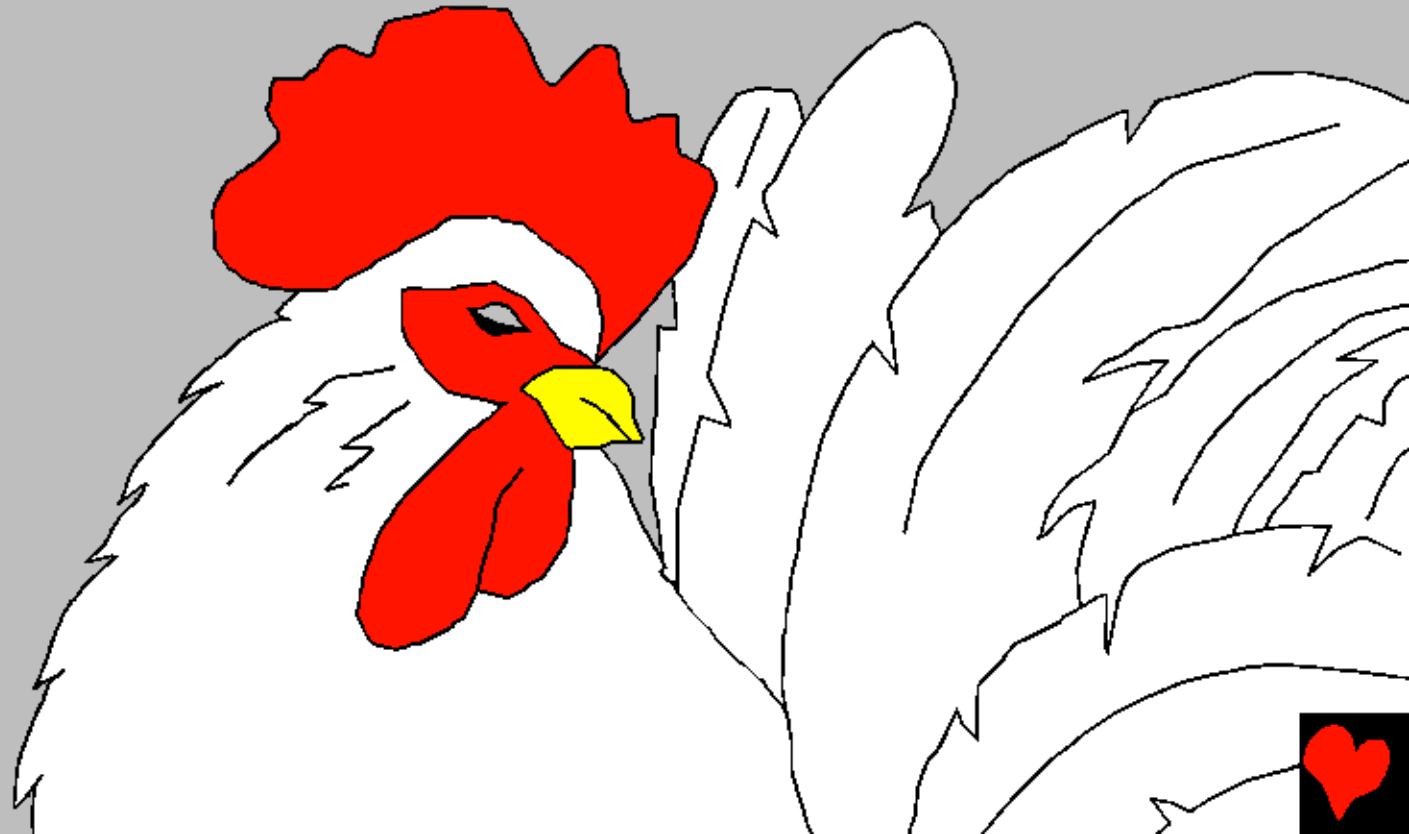
Da hhe ' esi, gii oyi qulu/uu
gu difaay, gi kaay/iisoo daqa
Iiitleemuge, gi tosaa hadisi sa inay
tuba, "Kitahhama gonkokunaa hari
qulu/uki. Haã na ceedee doyi da
laqama ila/imbidu gu/abu, da
tuutuquda sa hida wa/a, digima
ilamooyimi tlakwaroo dooina."



Yeesu gi kaay tuba, “Simooni, Simooni! Yu ' udiyaa!
Sataanimoo hĩ firimi, ma koimisi unkuray goõ, taqay
dooslimiisay gooay giyoó ilii heele ' emisiye baruũ.
Teesaaqay see, ana haã firimi Iiitleemu sa ugu
Simooni ambee, /imba doogu daqa dooii ba/atii slakuta.
Kara qatlay goo ilii fookite daqa dooii, muuna/atlisii
hhiee koku.”



Peetiro gi kaay sa ina tuba, “Looimoo gu Goõ,
ana haã/mbi waauda sliimaa haa ugu jeerage, gimati
gwaa ' araage see.” Yeesu gi kaay tuba, “Peetiro, sugu
kaay ugu ambee, konkaku gi ilii kahhiye ceearaa amasi
gu letuti, ugu hanooti tlankida waa tami tuba, ana hani
hhidinta.”



Da hhe ' esi, Yeesu gi hadakay sliimaa haa sirakoomiisee dosi daqa doó eteedine Getesemaani. Te ' esii, Yeesu gi kaay sa inay tuba, “Ibiida ti ' ii, ana ha hadakaw yaqay ma firoo kay Iliitleemu.”



Qatlay giyaa ilii firiirine,
gi kaay tuba, “Aaba, ye
Taataa, gimba sliimaa
daqaa dooguu gutii
slaahhuslaahhu kilesi.
Inkoo aare sini surukuside
quluuki gu laba ' asu daqa
dooaa. Teesaaqay see,
hhanti yondita idoo ga
iliislae ana, yondiidi idoo
ga iliisla ' ade ugu.”



Teesaaqay, Yuuda yaagi khay qaymoteesii, tay hingaani giyaadisi ha raqa da sirikaarii da Ruumi sliimaa haa yondimiisee da deni, daa ya/abi haa hhapalooee da deni haa Farisaayoo. Inay yaa konay taa, mumbaalaĩ haa khasima.

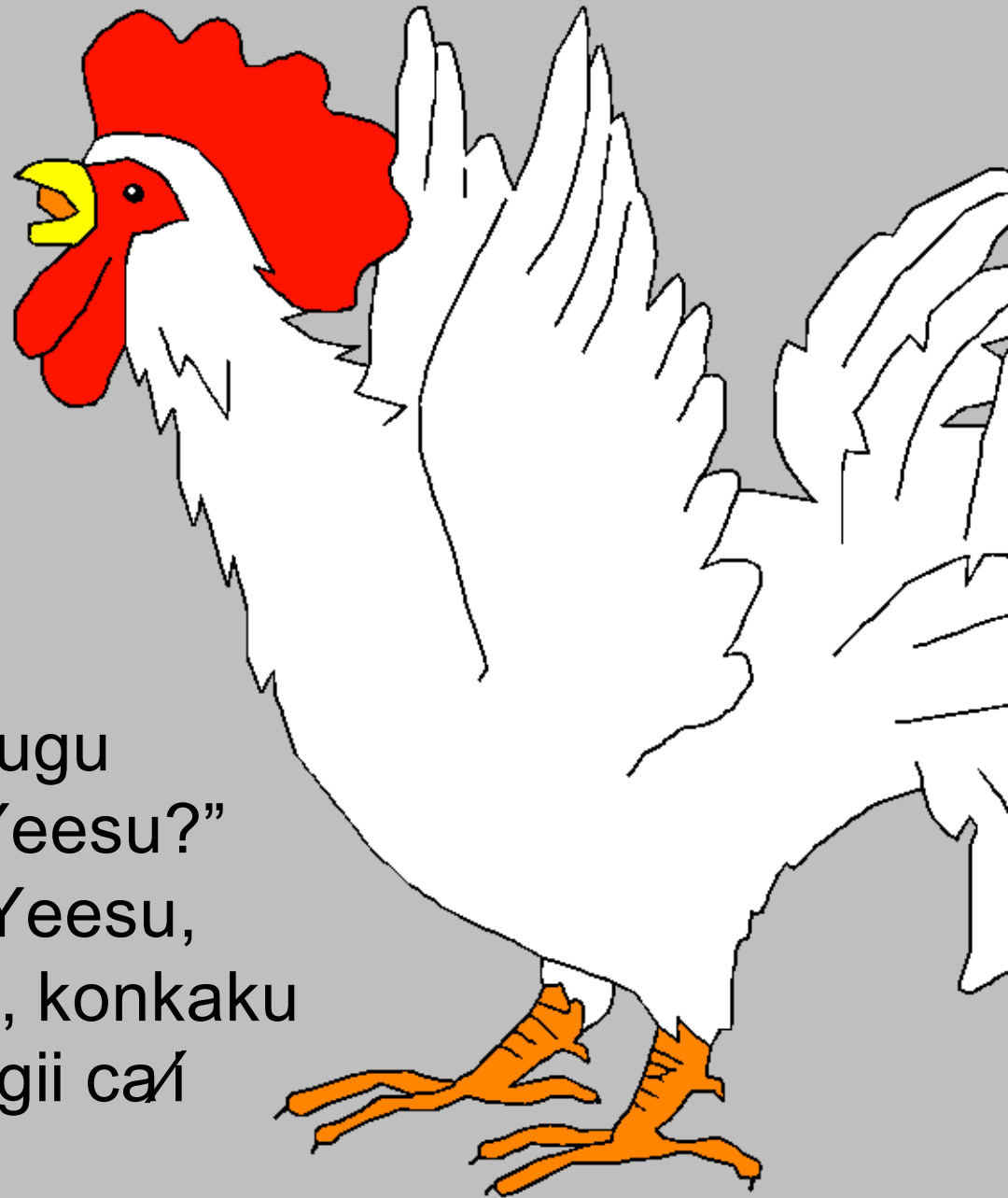
Cirakiray, leẽ tla/aã gooinaa, gii maahhasi yondimiisay gu hhapalooay gu didiru hari pangaa, gugi afakere ' esi eea dosi da/uya. Te ' esii, Yeesu gi kaay tuba, “Maw teesaaqay laqa!” Yeesu gi nangusi eea da heedikee haa gugi hhoeesi.



Inkoo, gi ooyiri Yeesu, gugi leehhesiri mara gu hhapalooay gu didiruge. Peetiro gigi sirakoomi alungo hari seesegeẽ. Inay giyaa ilii hhe ' esiri hamisa aslaa tla/aã gu efeenaage, gi ibiidiri sliimaa. Da hhe ' esi Peetiro gi ibiidi tla/aã gooinay.



Yondimiisay leẽ gu
hhapalooay gu didiru,
hhia gosi heedikira,
daa afakere ' esi eea
ha Peetiro, gi maasi
Peetiro tuba, "Gu lou,
ana hagwaa arimiibaslii ugu
tindigaage sliimaa haa Yeesu?"
Peetiro gugi kara tlanki Yeesu,
nama qatlaykeesii lenge, konkaku
gi ceei. Te ' esii, Peetiro gii ca/
khoodooge, gi/aa/ hari
slahhaa ' amee.



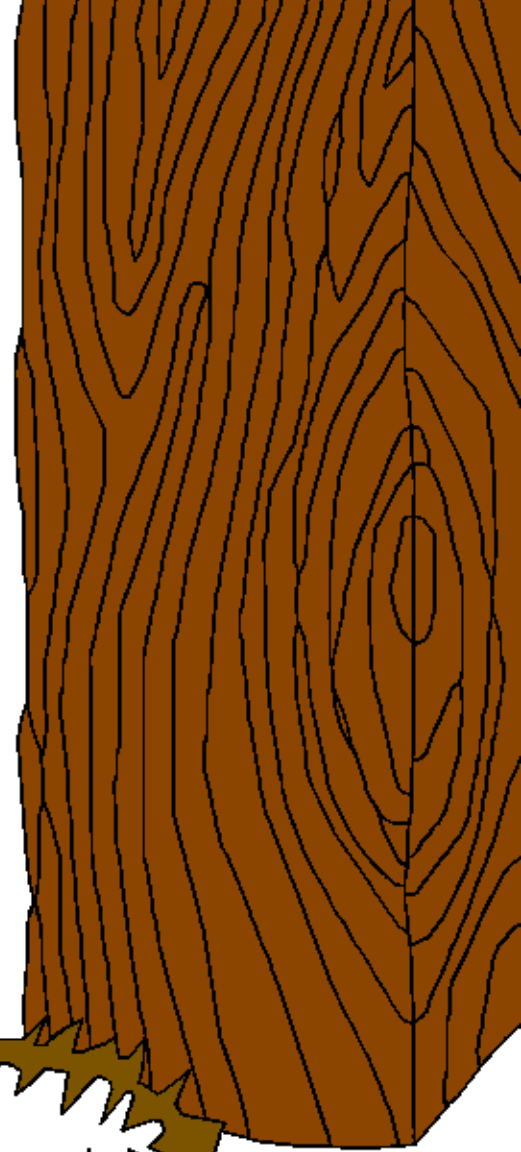
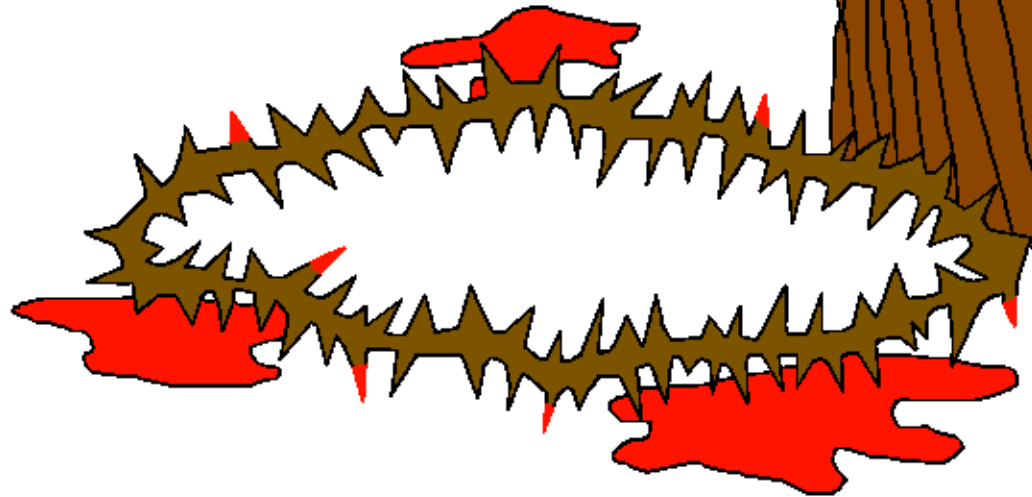
Da hhe ' esi, balasatee da didiri goõ
gii tlaydi, gi leehhisiri Yeesu daqa
Pilaatuge. Teesaaqay, Pilaatu gi
maasi Yeesu tuba, “Ugu na inaa
mutemi gu Wayahuudi?” Yeesu gi
ilakiñsi ina tuba, “Ugu nĩ
teesaaqay kaadi!” Kara,
Pilaatu gi gimbuusi haa
inay, sa gimba, ina yaa slai
geemawaraa Yeesu.

Teesaaqay see, inay gi ilakoniri
maahhoo kakaanay tuba,

“Tluhhumisakuu musalaabage,
tluhhumisakuu ina!”



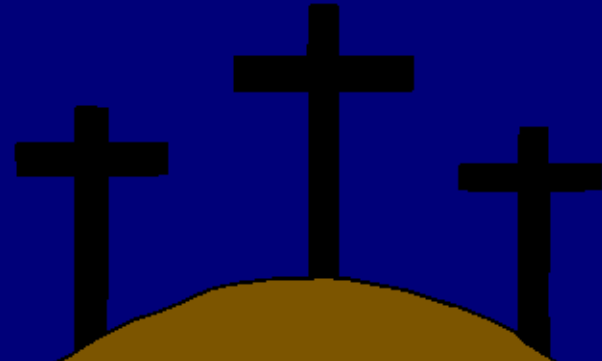
Da hhe ' esi, Pilaatu gugi
tosaa taataahhi Yeesu dabiĩ
gu sirikaariteesii, ma dugu
hiitluhhumisi musalaabage. Inkoo,
gurigi tosaa waaudiri Yeesu. Yeesu
tay hĩĩ geregedi musalaaba gosi, gii
ca/, gi yade khu ' usi daqa daa
eteediidine na “Faraa da Saga,”
hari gimba gu Eburaanaisoo
na “Goligoota.”



Te 'esii na daqa dugwaa ilii
tluhhumisi musalaabage
sliimaa haa hida wakinay
cada, leẽ hari bara da/uya
haa gu caduu
hari bara da
basa, Yeesu
tla/ange.



Cencee da letu gi maydi hiida/araa, kara pasiyaa da mara gu didiru gu Iliitleemu gii feehhiti kaeeri cada. Da hhe ' esi, Yeesu gii/aa/isi hari afoo da didiri, gi kaay tuba, “Ye Taataa, dabañ kokuu hañ qaasi muuna goy.” Giyaa ilii hhe ' esi kaawaraa gimbaki, gi tosaa hhami.



Inkoo letutee qatlay daa ilii day
khwayaiñ, daagi khay heedi waku,
uma gosi naa Yoseefu gu
tongoo da Arimataaya.

Ina yaa gaduwaa gu
balasaa da didiri,
daa/mbi ha hida,
ina see yaa
baqaaqamidi

khawaraa
da Tawaaloo da
Iiittleemu. Da
hhe ' esi Yoseefu gi
hadakay hari/atlimaa
daqa Pilaatuge, gi
firimi tuu ' una da
Yeesu, magi
qaasa kay.



Da hhe'esi Yoseefu gi kiriga kay
qayru gu/abaaku sari qaasaraa,
yaagii/eetisi tuu'unatee da
Yeesu musalaabago, gigi
khiidimi hari qayrukee,
gigi tosaa qaasi ayisa
daayii khuri onke.

Da hhe ' esi yaagii
gwangwaraai tlaa/a
da didiri loi afa gu
ayisateesii, ma
ilakhupisi ayisatee.



Inkoo, daa ilii cati baloo da
Ilakhuukhu ' umisu,
heetlaalee dosii naa
baloo da Sabaato.
Hhapalooee da deni
haa Farisaayoo, gi ilii
hadakayri Pilaatu.



Inay sugugi kaayri tuba,
“Looimoo, dandiray hangii
slayni gimba leẽ,
hiicorimiisaykira
yaa kaay, giyaa ilii
kahhiye slafi tuba,
‘Baloo da tamiige
haa slafa.’”



Teesaaqay, inay gi waaudiri, gi
ga/ayri ayisatee nara ' a
haa gigi iliiqaasiri
muhuuri tlaa/atee da
didiri, haa gi qaasiri
sirikaarii da ga/aw.



Inkoo, baloo da Sabaato giyaa ilii
catidi, daa iliipisi baloo da pandaa
da kuiya, Mariyaa Magidaleena
haa Mariyaa da cadii yaa
waaudiri, gii yu ' udakayri
ayisa da Yeesu.

Yu ' udaa, daagii
ca/ kintla gu didiru,
sa gimba malayika
gu

Taataa Iiitleemu
yaay/ eeti yadaa
rawaa gu rawgo,
gi gwangwaraai
tlaa/ atira ayisago
haa gigi ilii ibiidi.



Te ' esii sirikaarii daa ga/aa/awa
ayisatira, gi dakhadakhiri
sa tla ' amee da didiri,
hinti kaka/iri pahha.



Te ' esii, malayikakee gi kaay sa tigay
hhakee tuba, “Hhanti tla ' amutay!
Ana haã caahhi tuba, unkuray
Yeesu haguni damaamitay,
dingii tluhhumisi
musalaabage. Ina
wanaaba ti ' ii! Hĩ
slafi, idoo giyaa ilii
kaay gooay.

Khocaa arima daqa
duguũ ilii qaasi.”

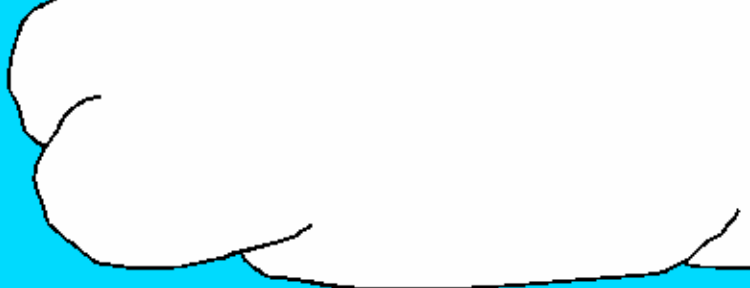


Teesaaqay, tigay hhakee gi waaudiri ciraai
ayisago, konay amaaoo haa hha ' aloo
da didiri. Inay gi taa/amidiri, gi
kaawa kayri sa sirakoomiisee dosi
gimbakee. Cirakiray, Yeesu
hingigi slaslayri haa tigay
hhakee haa gigi cehheemisi.
Tigay hhakee gugi iliisatiri,



gi ooyiri ye ' eeroo
kosi, gugi hha ' aleesiri.





Qariqaaqari, Yeesu ginaa asu iliica/ sirakoomiisetira tosi da mibi haa leẽ, qatlay giyaa ilii /agiiginee daqa lenge. Te ' esii ina gigi ilii maahhi sa/ imbaratee tooina daa hhaka, haã sa karahhamuu gu muunaĩ koina see, sa gimba saa si ' iri /imbaraa gimbakee sigaa kaay ha hida hhakira, gwaa giyaadee arimaa ina, yaani slafi.

Qatlay Yeesu Looimoo gu Goõ giyaa ilii hhe ' esi coco ' omoo sa sirakoomiisee dosi, da hhe ' esi ina dugurigi tosaa waaudi rawaa gu rawge ha Iiitleemu, gi ibinaa kay hari bara da daba gu/ uya gu Iiitleemu.



Iliitleemu yaa slai hida gu khoodoo, ina
yaati amoolaa hadisi Nankosi gu leẽ,
kila heedi goó/imba ina, ma may
hhama, ina hiti slaye slafimaa
gu koraraa haa koraraa
goóba hiifaakoo.



Waruumi 3:23 Hida goõ hĩ yondiidiri tlakwaroo haa yoó afariibukudiyayi wanqamee da Iiitleemu.

Waruumi 6:23 Gu lou, bueemaa gu tlakwaroo ti gwaa ' araa. Sawaadii doó hadisiye ha Iiitleemu ti ibinaa da koraraa gooba hiifaakoo hari amoo da ilagaasaraa haa Kristu Yeesu, Looimoo goori.

Waeburaaniyaa 9:27 Iiitleemu gooay, idoo giyaa ilii ilakhuukhu ' usi, hida sliimaa ti kakaŕiyay waa leẽ kilesi, da hhe ' esi ina gigi hukuna inay.

Waefeeso 2:8,9 Unkuray dangwaati ilabu ' umi ha Iiitleemu hari hhoínay gosi gu didiru, hari amoo da /mbaraa dooguna Yeesu Kristu. Gimbaki yaatii caŕ hari amoo da maguuma doogunaaba, haã ti idoo sangoó qaye ha Iiitleemu hari ihĩ ' i. Kara, hari amoo da yondu googunaaba guhhou, heedi lensee hingimaa baatii giiduubi.



Waruumi 10:9,10 Sa gimba, bere kaada hari afa googu loi tuba, “Yeesu ti Looimoo gu Goõ,” haa gi iliipa ' anta muuna googuu tuba, Iiitleemu gwaa slafisi ina ayisago, dugu ilabu ' una. Heedi yoóti/mbi Yeesu hari muuna gosi, sa gimbakee Iiitleemu gu tosaa faadi kona ibinaa daa tafa ' adi pandaa dosii. Kara, yoóti kaay hari afa gosi, dugu tosaa ilabu ' una.

Yohaana 3:16,17 Iiitleemu yaa slai hida gu khoodoo, ina yaati amoolaa hadisi Nankosi gu leẽ, kila heedi goó/mba ina, ma may hhama, ina hiti slaye slafimaa gu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo. Iiitleemu yaati ya/abiiba Nankosi khoodoo, ma hukumi khoodoo. Ina gwaati ya/abi, hari amoo dosi khoodoo dagama ilabu ' umi.



1 Yohaana 5:11-13 Ilatlawatee na nahaã tuba, Iiitleemu sindii hadisi slafimaa gu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo, kara, slafimaa hhakee wanay daqa Nankosii. Kila heedi gu kooma Nanku Iiitleemu, hikee kona slafimaa hhanki gu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo. Ina guba Nanku Iiitleemu, hikee konaaba slafimaa hhanki gu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo.

Ana sangu handikiikima gimbaki sa unkuray, goó/mbanee uma gu Nanku Iiitleemu, ma caahhadiri tuba, unkuray kontay slafimaa gu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo.



Mataayo 26-28; Luuka 22-24; Yohaana 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Burunge Bible (bds) © (Active), Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2304/MAT.1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

